

# Vec C-155/10

## **Williams a i. proti British Airways plc**

(návrh na začatie prejudiciálneho konania  
podaný Supreme Court of the United Kingdom,  
predtým House of Lords)

„Pracovné podmienky — Smernica 2003/88/ES — Organizácia pracovného času —  
Právo na dovolenku za kalendárny rok — Dopravní piloti“

Návrhy prednesené 16. júna 2011 – generálna advokátka V. Trstenjak . . . . I - 8411

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 15. septembra 2011 . . . . . I - 8446

### Abstrakt rozsudku

*Sociálna politika — Bezpečnosť a ochrana zdravia pracovníkov — Organizácia pracovného času — Právo na platenú dovolenku za kalendárny rok — Dopravní piloti  
(Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/88, článok 7; smernica Rady 2000/79, pripojená dohoda, odsek 3)*

Článok 7 smernice 2003/88 o niektorých aspektoch organizácie pracovného času, ako aj odsek 3 dohody pripojenej k smernici 2000/79, ktorá sa týka Európskej dohody o organizácii pracovného času mobilných pracovníkov civilného letectva, je potrebné vykladať v tom zmysle, že dopravný pilot má počas svojej dovolenky za kalendárny rok právo nielen na zachovanie svojho základného platu, ale aj jednak na všetky zložky skutočne spojené s výkonom úloh, ktoré mu prináležia podľa jeho pracovnej zmluvy, a kompenzované peňažnou sumou, ktorá spadá do výpočtu jeho

celkovej odmeny, a jednak na všetky zložky spojené s osobným a odborným postavením dopravného pilota.

Vnútroštátnemu súdu prináleží posúdiť, či rôzne zložky tvoriace celkovú odmenu tohto pracovníka zodpovedajú týmto kritériám.

(pozri bod 31 a výrok)